



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80627929
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 17.01.2025
Del. Date :
Fecha rec: 2000
Rec date :

Proveedor / Supplier	
Código: Code :	91000014
Dirección: Address :	Polígono Kataide
Población: City :	Mondragon 20500
País: Country :	España

Transportista/Carrier	Transport number:373159
Razón social : LKW WALTER Internationale Short name : Matricula : 2372LFZ Plate No : Remolque : Remoc.plate : HROB7072	
Unidad transporte: Del Unit. : Transp. ind.p. carr.	

Destino / To	
Cliente : Customer: Magna PT S.p.A. Dirección: Via dei Ciclamini, 4 Del.address:	Modugno Bari 70026 Italia
Planta : Center :	
Puerta de descarga: Unloading point :	
Puesto de consumo : Point of consumption :	14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity		Unidad Unit	Embalaje Packaging		Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order No.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received		Referencia Reference	Bultos Box					
M0143319	C MECANISMOS 251063000	825		PZA	TBA-501494	033	25157959/25168700	25	550004700901		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 825 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 233 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 23.1.15 Firma:											
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclatini, snc - 70026 Modugno (BA)											
Peso netto total : 6.610,725 Total net weight:		Peso brutto total : 9.181,425 Total brut weight:				Nº total pallets o containers: 033 Total Nb of pallets or containers:		23 GEN 2015			

Observaciones: Comments :	
------------------------------	--

Proveador / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Transportista / Carrier
22 VICTORIAN MARCH Fagor Ederian S. O-100	RECEIVED Almudena Martinez	RECEIVED Almudena Martinez	Transportista / Carrier

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

IO FILL BY THE RECEIVER
Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292

20627766/69 Ref

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1 - 5,9 -16,18 + 22
A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
To be completed on the sender's responsibility

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references)		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna IT SpA Via dei Ciclamini, 4			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation Fecha / Date Firma / Signature 2372LF2 ARGO S.L. HR08 7027		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods 2C TRASPORTI s.r.l.s. G/da Campoforte, 3 - 83050 Parolise (AV) Albo.n. 6903651 - P.IVA: 03179160647 PEC: trasporti2c@pec.it		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions					
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	15 Volumen, m. ³ Cubaje m. ³ Volume in m. ³
40. CONT. PIEZAS AUTO			11.87 m ³		
Número N.U. Numéro NU UN Number		Nombre: ver casilla 13 Nom voir 13 Name see 13	Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number	Grupo de embalaje Groupe d'emballage Packing Group	(ADR)* (ADR)* (ADR)*
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier			17 A pagar por A payer par To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autres frais Other charges		
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars			19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery		
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Establecido en Établi en Established in TRASATE SpA 17.01.2025			24 Recibo de la mercancía Reçu des marchandises / Goods received Hora de llegada Heure d'arrivée Time of arrival 23 GEN 2025 ARGO S.L. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)		
22 Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender Fagor Ederlan S. Com			23 Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier ARGO S.L.		
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier. Verifica su qualità e quantità					

72038

(ADR) : En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla, su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
In case of dangerous goods mention the list line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and packing group.